



**SCHOOL PERFORMANCE FACT SHEET  
CALENDAR YEARS 2020 & 2021**

**Master of Arts, Translation and Interpretation  
4 semesters**

**On-Time Completion Rates (Graduation Rates)**

*Includes data for the two calendar years prior to reporting.*

Calendar Year	Number of Students Who Began the Program	Students Available for Graduation	Number of On-Time Graduates	On-Time Completion Rate
2020	30	30	17	57%
2021	32	32	15	47%

Student's Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.

**Job Placement Rates (includes data for the two calendar years prior to reporting)**

Calendar Year	Number of Students Who Began Program	Number of Graduates	Graduates Available for Employment	Graduates Employed in the Field	Placement Rate % Employed in the Field
2020	30	30	30	0	0
2021	32	32	32	0	0

You may obtain from the institution a list of the employment positions determined to be in the field for which a student received education and training by contacting your academic advisor or a campus staff member.



**Gainfully Employed Categories (includes data for the two calendar years prior to reporting)**

**Part-Time vs. Full-Time Employment**

Calendar Year	Graduate Employed in the Field 20-29 Hours Per Week	Graduates Employed in the Field at Least 30 Hours Per Week	Total Graduates Employed in the Field
2020	0	0	0
2021	0	0	0

**Single Position vs. Concurrent Aggregated Position**

Calendar Year	Graduates Employed in the Field in a Single Position	Graduates Employed in the Field in Concurrent Aggregated Positions	Total Graduates Employed in the Field
2020	0	0	0
2021	0	0	0



**Self-Employed / Freelance Position**

Calendar Year	Graduates Employed who are Self-Employed or Working Freelance	Total Graduates Employed in the Field
2020	0	0
2021	0	0

**Institutional Employment**

Calendar Year	Graduates Employed in the Field who are Employed by the Institution, an Employer Owned by the Institution, or an Employer who Shares Ownership with the Institution.	Total Graduates Employed in the Field
2020	0	0
2021	0	0

Student's Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.

**License Examination Passage Rates (includes data for the two calendar years prior to reporting)**

Calendar Year	Number of Graduates in Calendar Year	Number of Graduates Taking Exam	Number Who Passed First Available Exam	Number Who Failed First Available Exam	Passage Rate
2020	0	0	0	0	N/A
2021	0	0	0	0	N/A

Licensure examination passage data is not available from the state agency administering the examination. We are unable to collect data from # graduates.

Student's Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.



**Salary and Wage Information (includes data for the two calendar years prior to reporting)**

Annual salary and wages reported for graduates employed in the field.

Calendar Year	Graduates Available for Employment	Graduates Employed in Field	\$20,001	\$35,001	\$40,001	\$45,001	No Salary Information Reported
			- \$25,000	- \$40,000	- \$45,000	- \$50,000	
2020	0	0	0	0	0	0	0
2021	0	0	0	0	0	0	0

A list of sources used to substantiate salary disclosures is available from the school by contacting your academic advisor or a campus staff member.

Student's Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.

**Cost of Educational Program**

Total charges for the program for students completing on-time in 2020: **\$85,268**. Additional charges may be incurred if the program is not completed on-time.

Total charges for the program for students completing on-time in 2021: **\$85,268**. Additional charges may be incurred if the program is not completed on-time.

Student's Initials: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.



**Federal Student Loan Debt**

Calendar Year(s)	Most recent three year cohort default rate, as reported by the United State Department of Education. <sup>1</sup>	The percentage of enrolled students in 2021-22 receiving federal student loans to pay for this program.	The average amount of federal student loan debt of 2021 graduates who took out federal student loans at this institution.	The percentage of graduates in 2021 who took out federal student loans to pay for this program.
2020	1.0%	45%	\$68,377	46%
2021	0.1%	43%	\$62,530	51%

<sup>1</sup>The percentage of students who defaulted on their federal student loans is called the Cohort Default Rate (CDR). It shows the percentage of this school's students who were more than 270 days (9 months) behind on their federal student loans within three years of when the first payment was due. This is the most recent CDR reported by the U.S. Department of Education.

**Student's Initials:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**Initial only after you have had sufficient time to read and understand the information.**

This fact sheet is filed with the Bureau for Private Postsecondary Education. Regardless of any information you may have relating to completion rates, placement rates, starting salaries, or license exam passage rates, this fact sheet contains the information as calculated pursuant to state law.

Any questions a student may have regarding this fact sheet that have not been satisfactorily answered by the institution may be directed to the Bureau for Private Postsecondary Education at 2535 Capitol Oaks Drive, Suite 400, Sacramento, CA 95833, [www.bppe.ca.gov](http://www.bppe.ca.gov), toll-free telephone number (888) 370-7589 or by fax (916) 263-1897.

\_\_\_\_\_

Student Name - Print

\_\_\_\_\_

Student Signature

\_\_\_\_\_

Date

Jeff Dayton-Johnson

11/19/2022

\_\_\_\_\_

School Official

\_\_\_\_\_

Date



## **Definitions**

- “Number of Students Who Began the Program” means the number of students who began a program who were scheduled to complete the program within 100% of the published program length within the reporting calendar year and excludes all students who cancelled during the cancellation period.
- “Students Available for Graduation” is the number of students who began the program minus the number of students who have died, been incarcerated, or been called to active military duty.
- “Number of On-time Graduates” is the number of students who completed the program within 100% of the published program length within the reporting calendar year.
- “On-time Completion Rate” is the number of on-time graduates divided by the number of students available for graduation.
- “150% Graduates” is the number of students who completed the program within 150% of the program length (includes on-time graduates).
- “150% Completion Rate” is the number of students who completed the program in the reported calendar year within 150% of the published program length, including on-time graduates, divided by the number of students available for graduation.
- “Graduates Available for Employment” means the number of graduates minus the number of graduates unavailable for employment.
- “Graduates Unavailable for Employment” means the graduates who, after graduation, die, become incarcerated, are called to active military duty, are international students that leave the United States or do not have a visa allowing employment in the United States, or are continuing their education in an accredited or bureau-approved postsecondary institution.
- “Graduates Employed in the Field” means graduates who beginning within six months after a student completes the applicable educational program are gainfully employed, whose employment has been reported, and for whom the institution has documented verification of employment. For occupations for which the state requires passing an examination, the six months period begins after the announcement of the examination results for the first examination available after a student completes an applicable educational program.
- “Placement Rate Employed in the Field” is calculated by dividing the number of graduates gainfully employed in the field by the number of graduates available for employment.
- “Number of Graduates Taking Exam” is the number of graduates who took the first available exam in the reported calendar year.



- student completed a program.
- “Passage Rate” is calculated by dividing the number of graduates who passed the exam by the number of graduates who took the reported licensing exam.
- “Number Who Passed First Available Exam” is the number of graduates who took and passed the first available licensing exam after completing the program.
- “Salary” is as reported by graduate or graduate’s employer.
- “No Salary Information Reported” is the number of graduates for whom, after making reasonable attempts, the school was not able to obtain salary information.



## **STUDENT'S RIGHT TO CANCEL**

### ***STUDENT'S RIGHT TO CANCEL***

Students have the right to cancel their enrollment without any penalty or obligations and receive a full refund of charges paid through attendance at the first class session, or the seventh day after enrollment, whichever is later. After the end of the cancellation period, you also have the right to stop school at any time; and you have the right to receive a pro rata refund if you have completed 60 per cent or less of the scheduled days in the current payment period in your program through the last day of attendance.

A student who wishes to withdraw from the Middlebury Institute for academic or personal reasons may petition to do so at any time before the end of any semester. The petition may be obtained from the Records Office. Any refund of tuition will be based on the date of withdrawal. If you are using federal student financial aid funds to pay any portion of your tuition, you are only entitled to a refund of moneys not paid from federal student financial aid program funds. Cancellation shall occur when the student gives a dated, written notice of cancellation to MIIS. The written notice of cancellation, if sent by mail, is effective when deposited in the mail, properly addressed with postage prepaid, and does not require any particular form, so long as it is signed and dated. The student should keep proof of delivery from the post office until any tuition refund is received. If you are using federal student financial aid funds to pay any portion of your tuition, you are only entitled to a refund of moneys not paid from federal student financial aid program funds.

For the purpose of determining a refund under this section, a student shall be deemed to have withdrawn from a program of instruction when any of the following occurs:

- The student notifies the institution of the student's withdrawal or as of the date of the student's withdrawal, whichever is later.
- The institution terminates the student's enrollment for failure to maintain satisfactory progress; failure to abide by the rules and regulations of the institution; absences in excess of maximum set forth by the institution; and/or failure to meet financial obligations to the School.

NOTICE: YOU MAY ASSERT AGAINST THE HOLDER OF THE PROMISSORY NOTE YOU SIGNED IN ORDER TO FINANCE THE COST OF THE EDUCATIONAL PROGRAM ALL OF THE CLAIMS AND DEFENSES THAT YOU COULD ASSERT AGAINST THIS INSTITUTION, UP TO THE AMOUNT YOU HAVE ALREADY PAID UNDER THE PROMISSORY NOTE.